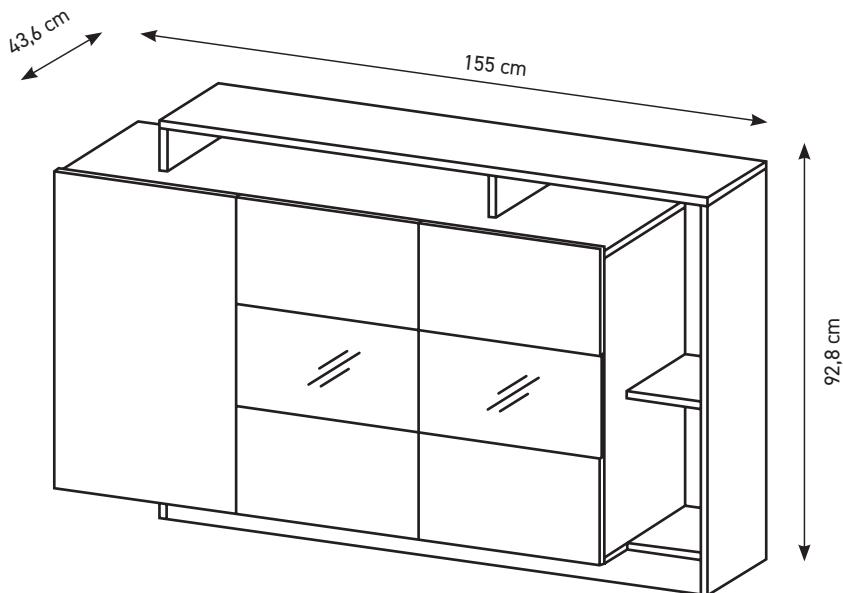


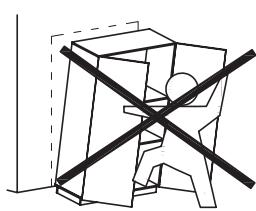
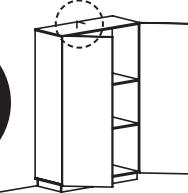


PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instructiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje

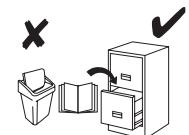
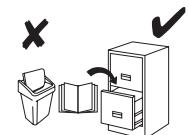
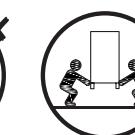
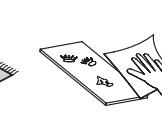
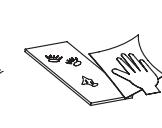
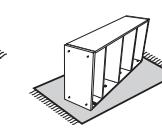
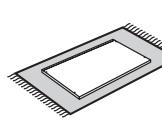
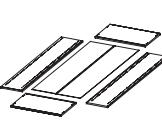
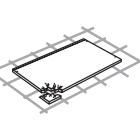
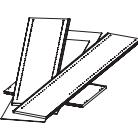
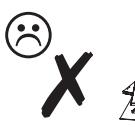
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Produtor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2024-12-02



PL Ryzyko przewrócenia – mebel należy przymocować do ściany
 D Kippgefahr – diese Möbel müssen an der Wand befestigt werden
 NL Kantelgevaar – dit meubel moet aan de muur worden bevestigd
 TR Devrilme tehlikesi – bu mobilya duvara sabitlenmelidir
 F Risque de basculement – ce meuble doit impérativement être fixé au mur
 CZ Riziko překlápní – tento nábytek musí být připevněn na zed'
 HU Felborulás veszélye – ezt a bútorról kell rögzíteni
 GB Risk of tipping – this item must be attached to the wall
 RU Опасность опрокидывания – эту мебель необходимо крепить к стене
 IT Pericolo di ribaltamento – questo mobile deve essere fissato al muro
 SK Nebezpečenstvo prevrátenia – tento nábytok musí byť pripavený k stene
 RO Pericol de răsturnare – acest mobilier trebuie să fie atașat de perete
 ES Peligro de vuelco – este mueble debe estar fijado a la pared





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zavesieniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

Meble zawierające płyty drewnowopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu meblu, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschriften Sie die angegebenen Maximallastbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben. daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut entraîner endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc Il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamace poškozených prvků nebude uznávána.

Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě můžete dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavesením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkонтrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés előtt ellenőrizni kell az összes elem sértését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panasz. A termék sértő elemei alapján töréten fel szerelésre azt jelenti, hogy a Vevő el fogadja azok általát, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túlhelyezni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megesemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő típusú és csavarokat használjon. Ha kétsége támada, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak az egyszerűbb szakember végezheti el.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsátanak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétag rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začiatom montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvek výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Instalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zataženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripojením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyučovať znečišťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetráť aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aerare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeert het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of verstuikt.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilde stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubelair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemalarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürün kurmayın ve sikayetin bulunun. Ürünün hasarı elemaların başında montaj, Alıcıın durumunu kabul ettigi anlamına gelir, bu da hasarı elemalar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Bilirilen azami yük değerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanaklılığını kontrol edin. Duvara uygun düğmeleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkililer bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Ahşap paneller içeren mobilyalar için mekan havasına kirletici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kuru umundan sonra onları en az dört hafta boyunca sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă un element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamă. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamarea privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montajul trebuie să fie efectuată pentru tipul de perete. În caz de îndoială, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competență.

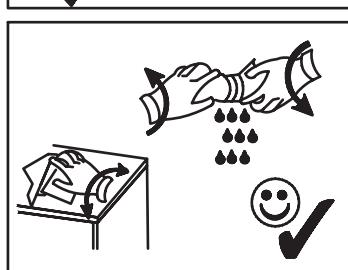
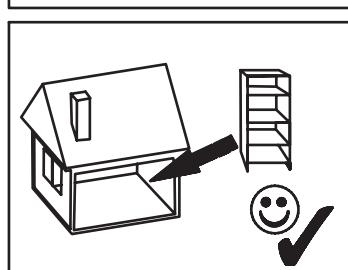
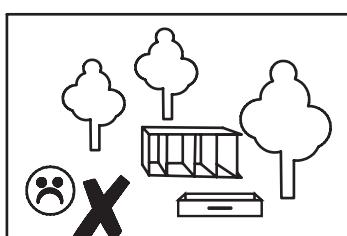
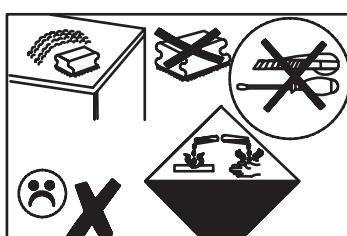
Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluanțe în aerul interior. Prin urmare se recomanda ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încaperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

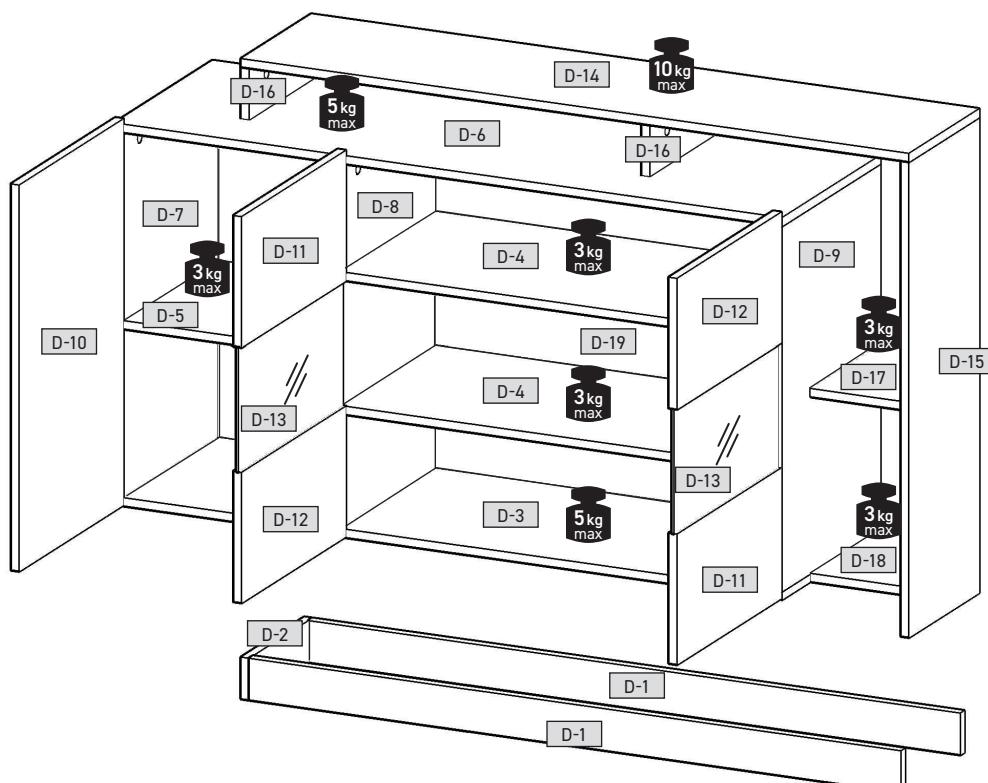


p.3

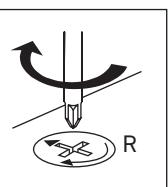
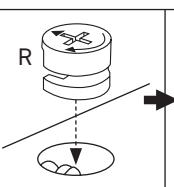
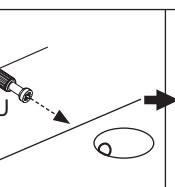
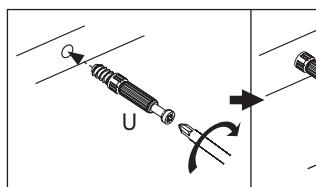
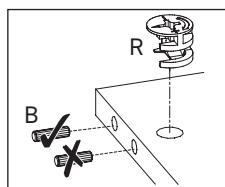
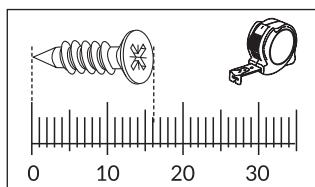
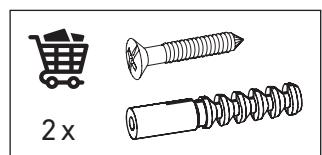
ALVA



A x20 7x50mm	B x38 8x32mm	C+D x4 P	C2+D x2 B	E x14 3,5x13mm	E2 x9 3x20mm	G2 x6	H1 x10	HDF x4 240x100mm
P x4	R x26 H=11mm	U x26 L=24,3mm	W1 x2	XA x1	XG x1	ZA x10 Ø4	ZR x22 Ø15	

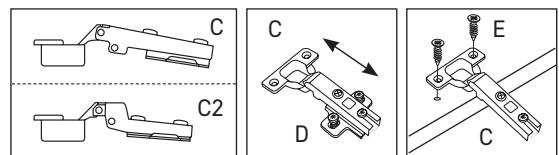
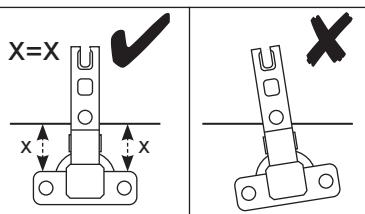
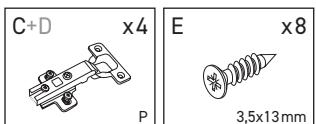
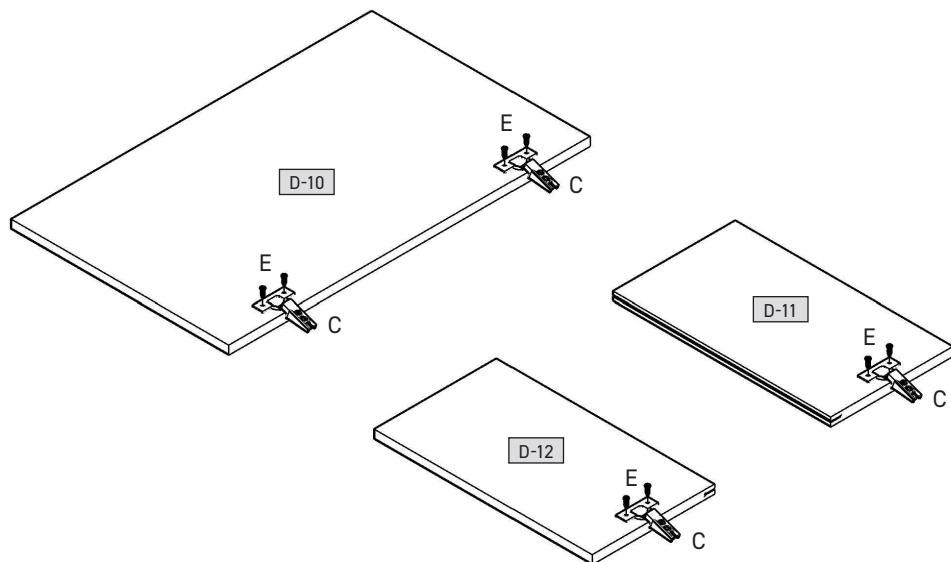


D-1	1318	80	16	x 2
D-2	270	80	16	x 1
D-3	1350	420	16	x 1
D-4	876	405	16	x 2
D-5	426	400	16	x 1
D-6	1350	420	16	x 1
D-7	700	420	16	x 1
D-8	700	405	16	x 1
D-9	700	420	16	x 1
D-10	446	740	16	x 1
D-11	446	250	16	x 2
D-12	446	250	16	x 2
D-13	444	290	4	x 2
D-14	1350	300	16	x 1
D-15	912	300	16	x 1
D-16	100	300	16	x 2
D-17	184	300	16	x 1
D-18	184	300	16	x 1
D-19	1334	714	3	x 1

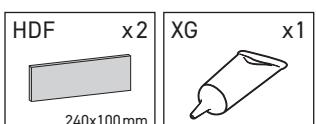
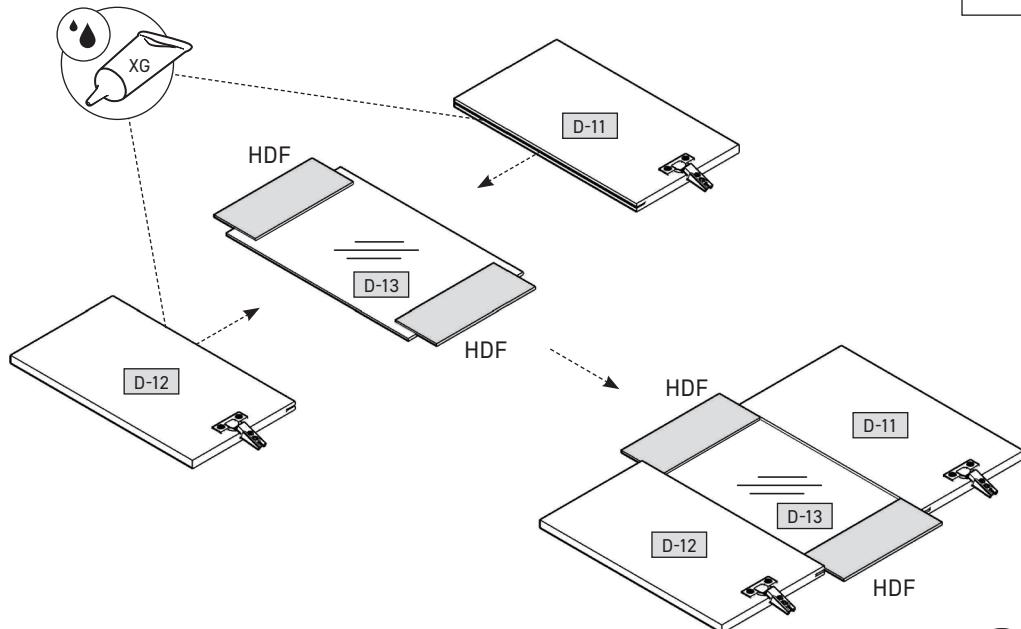




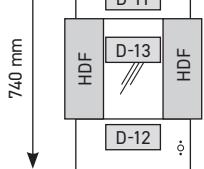
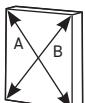
1



2



A=B



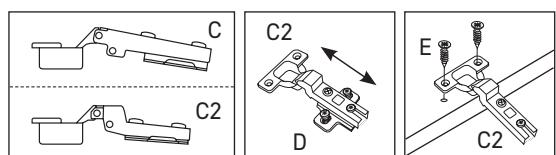
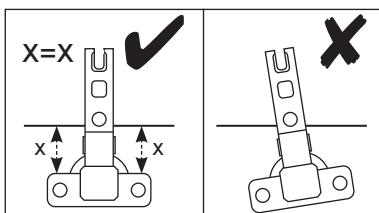
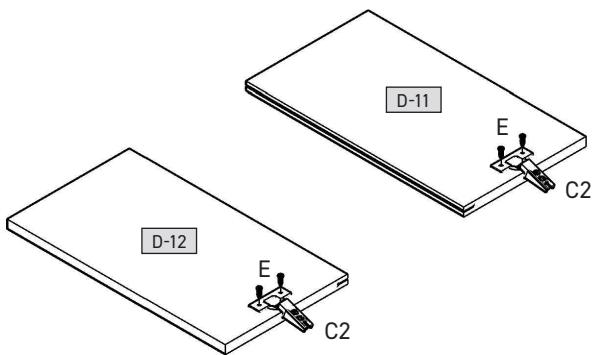


3



C2+D	x2
E	x4

B
3,5x13mm

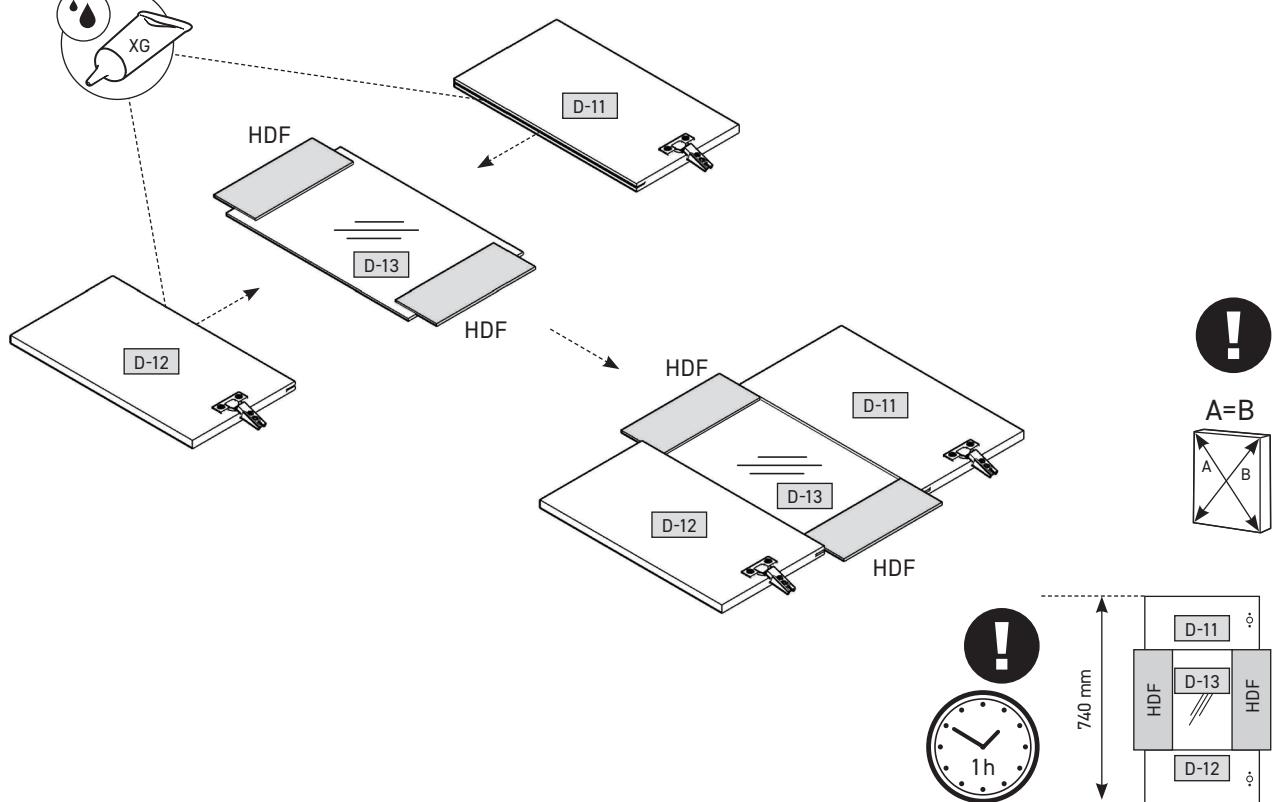


4



HDF	x2
XG	x1

240x100 mm

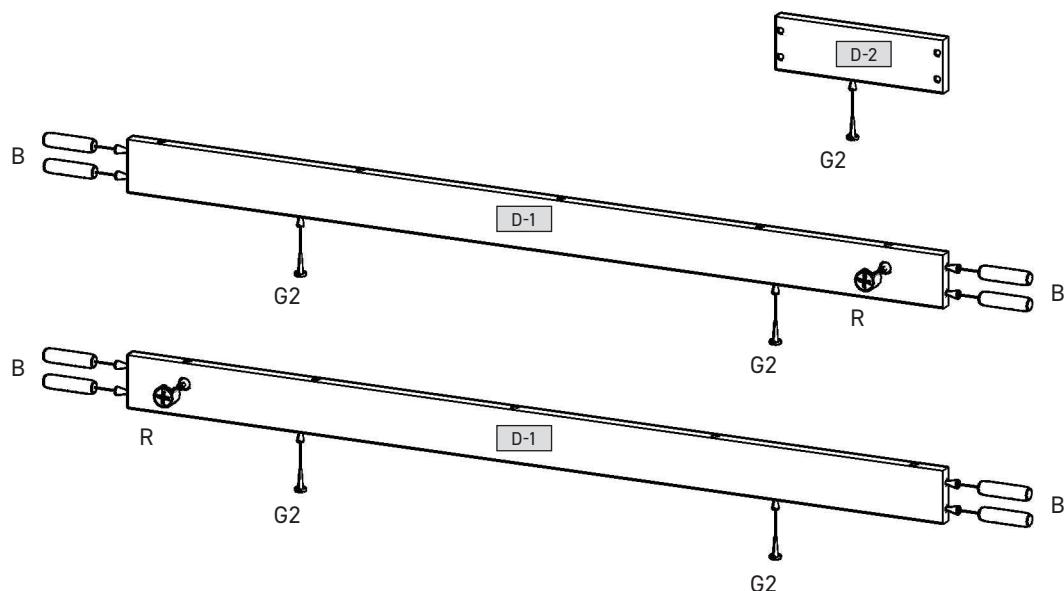
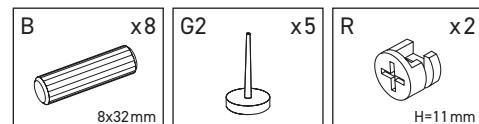


p.6

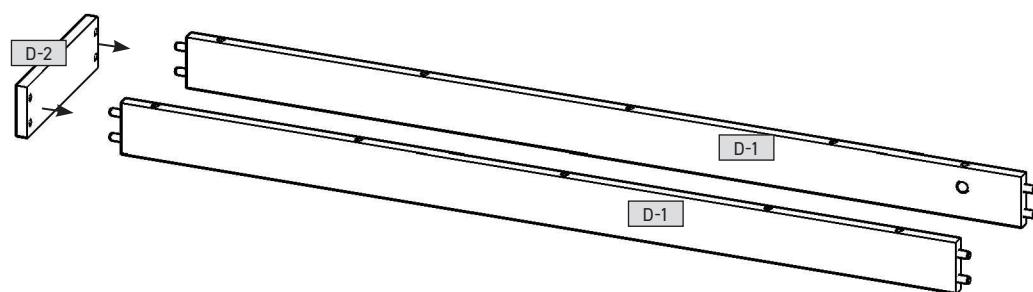
ALVA



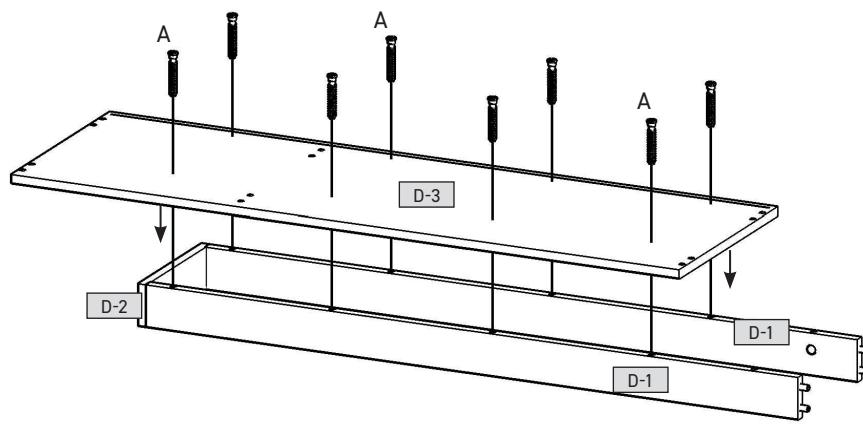
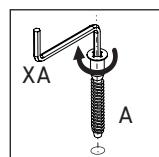
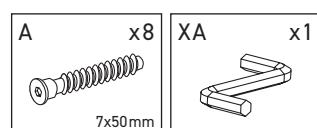
5



6

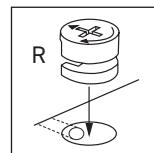
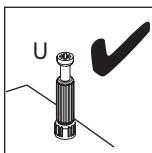
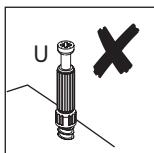
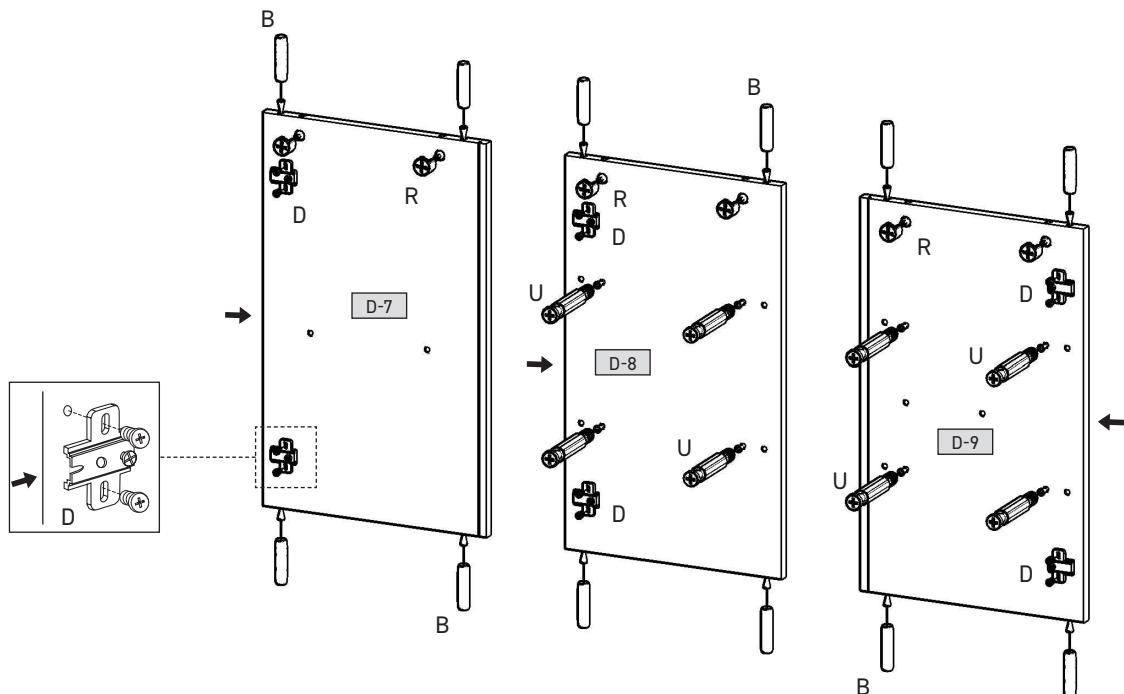
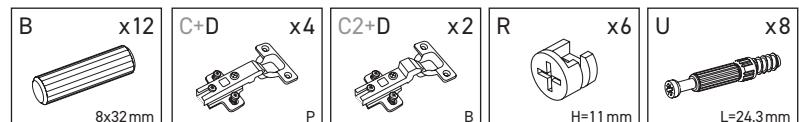


7

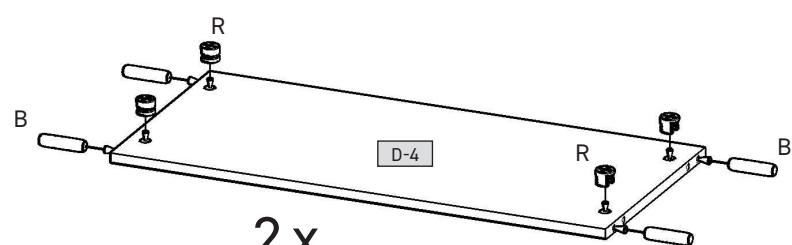
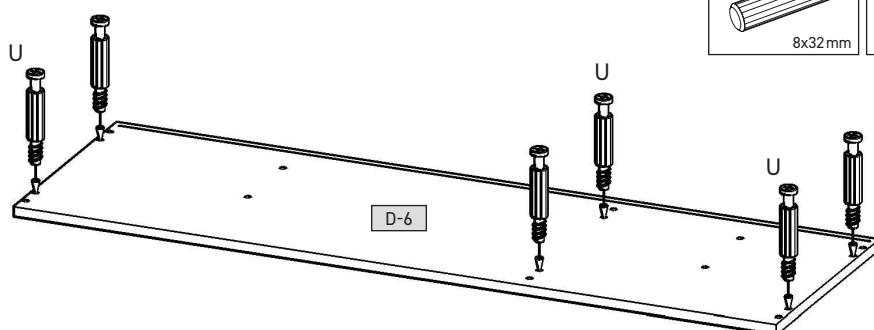
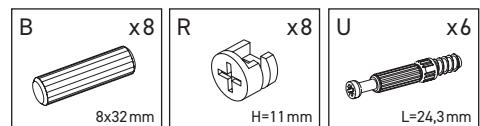




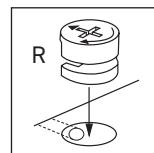
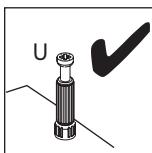
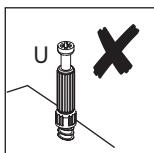
8



9

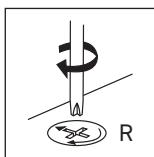
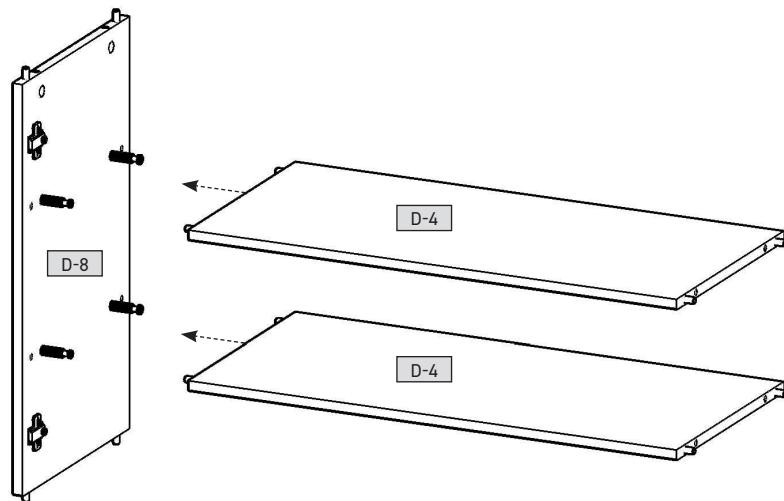


2 X

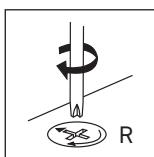
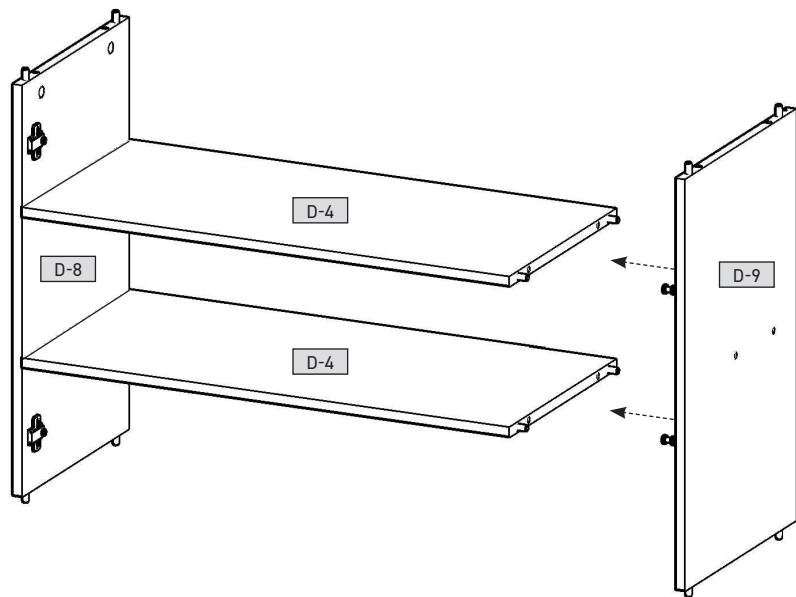




10



11

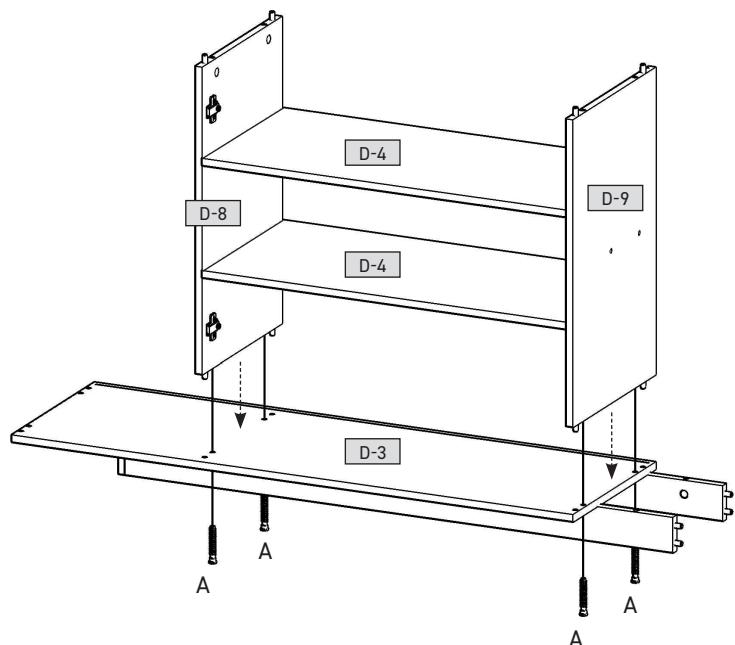
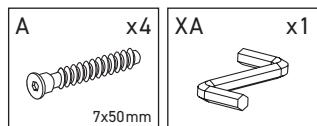


p.9

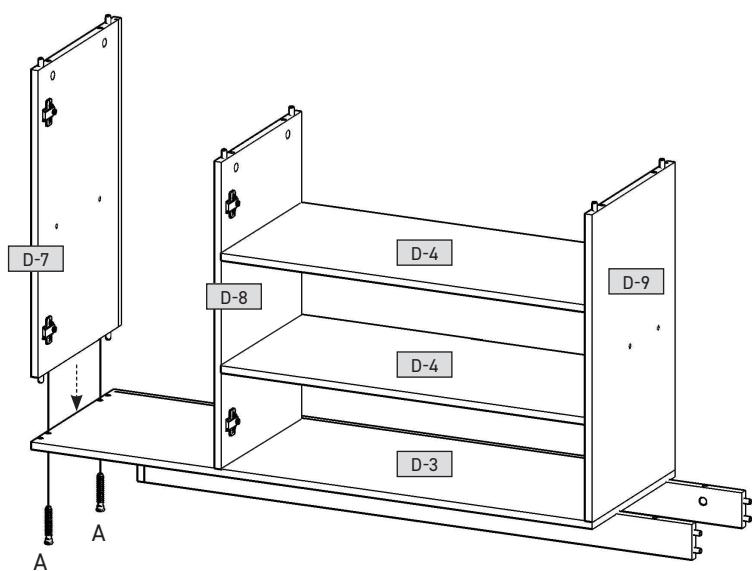
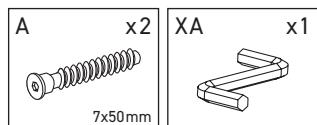
ALVA



12

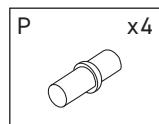
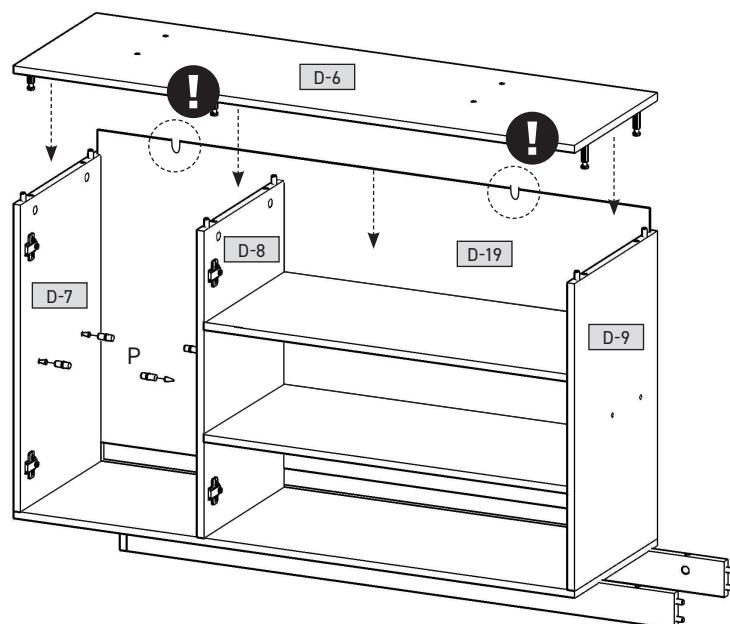
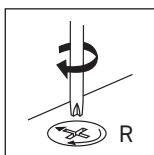
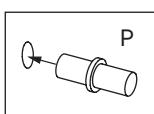


13

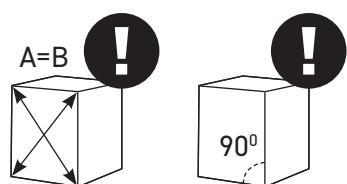
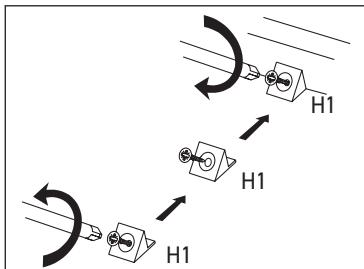
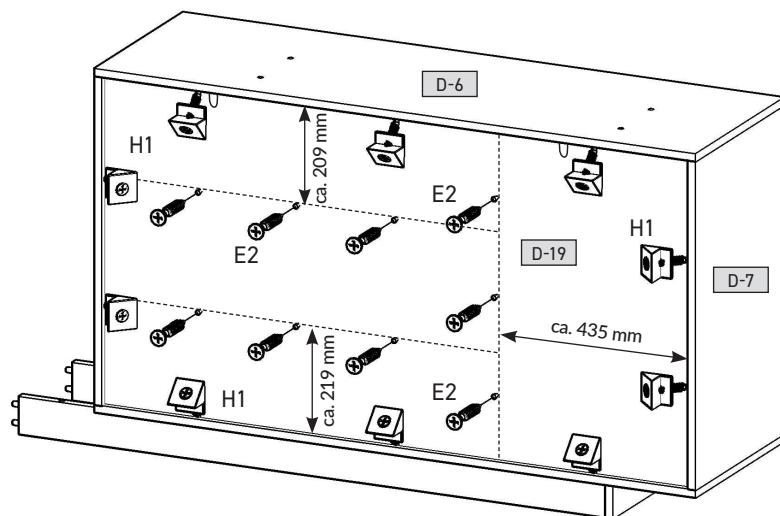
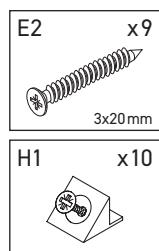
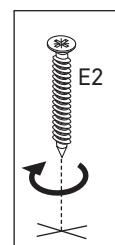




14

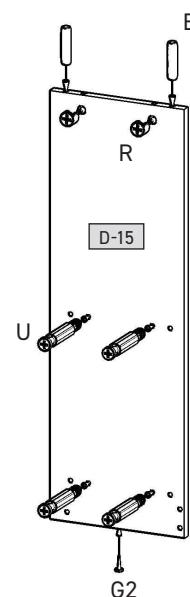
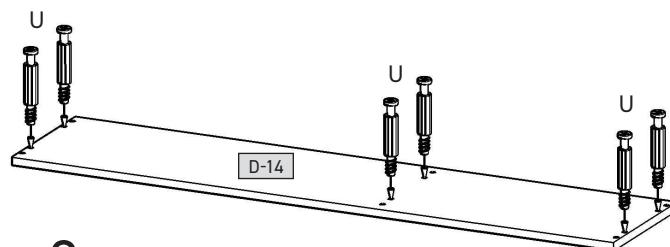
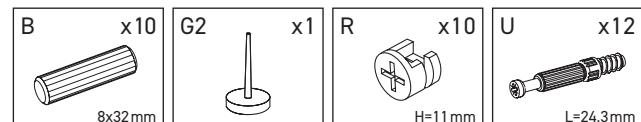


15

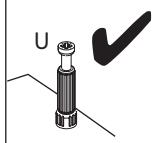
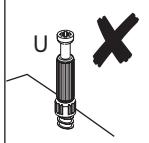
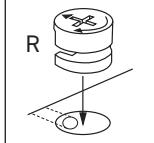
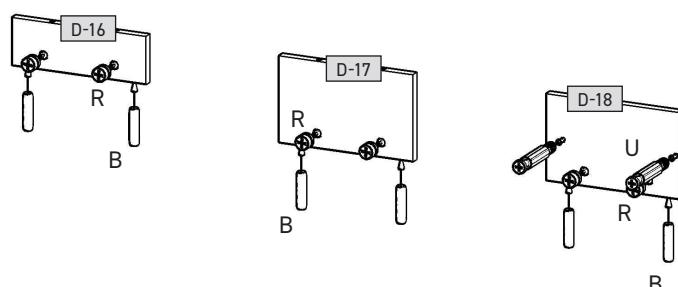




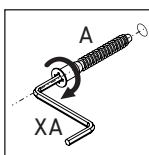
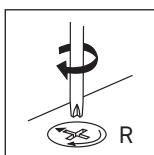
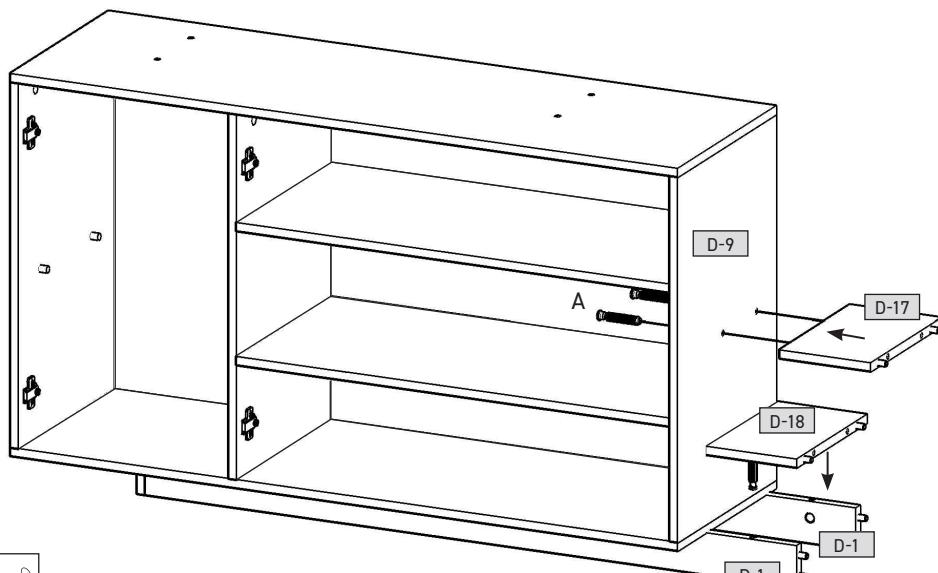
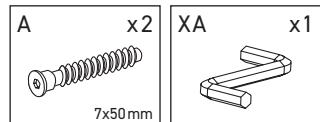
16



2 x

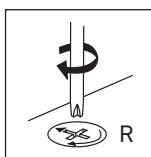
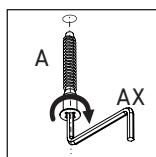
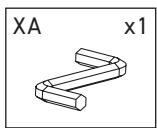
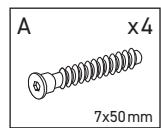
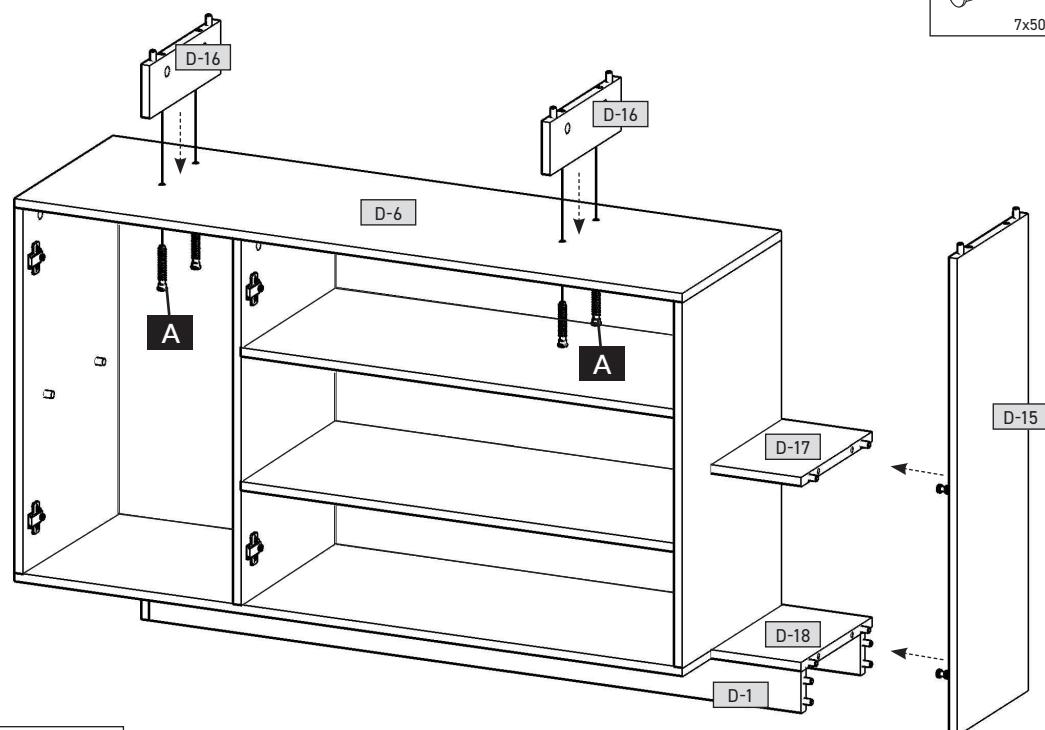


17

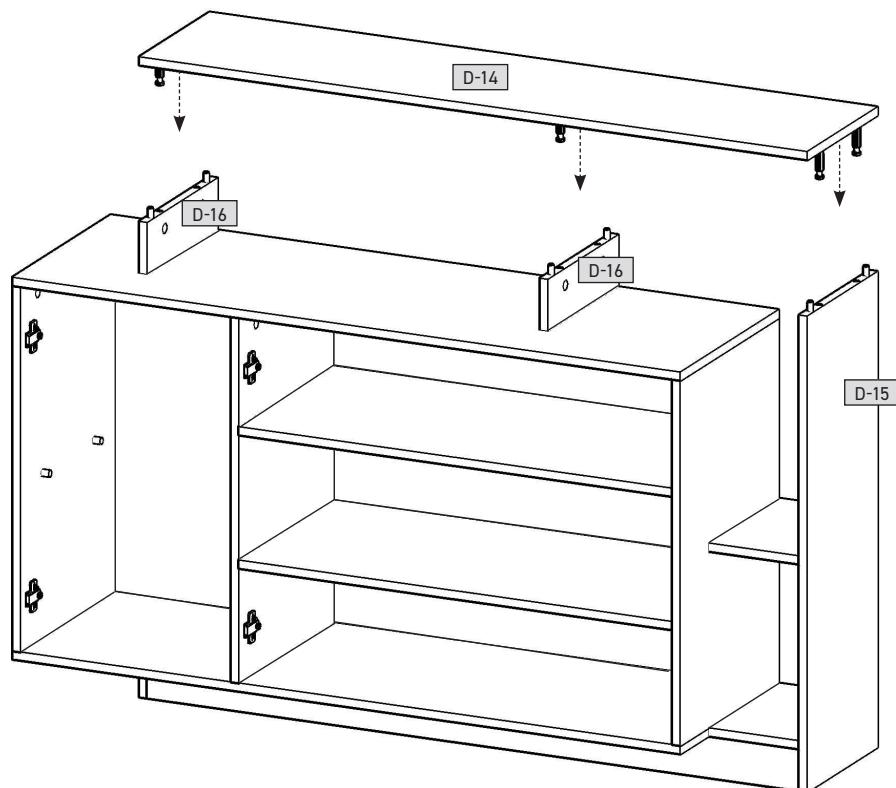
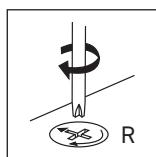




18

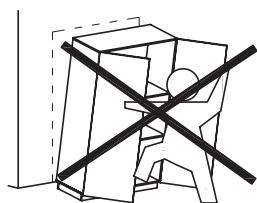
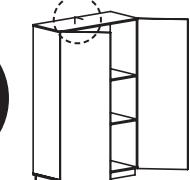
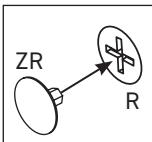
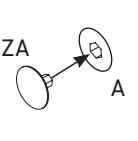
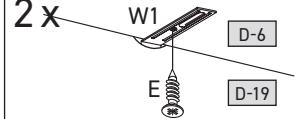
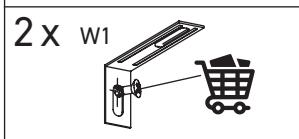
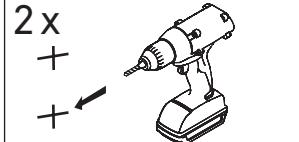
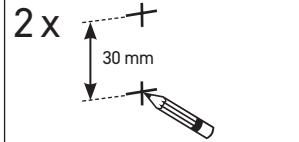
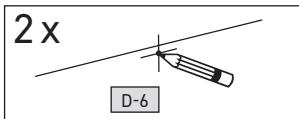
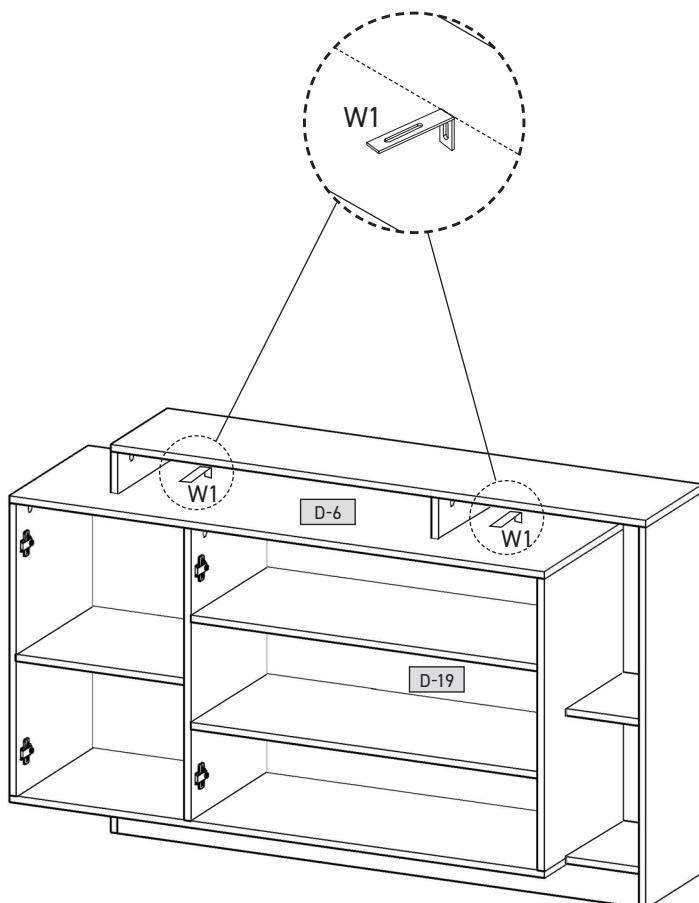
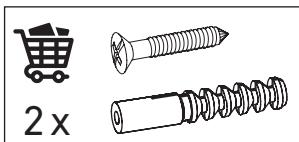
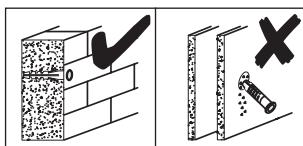
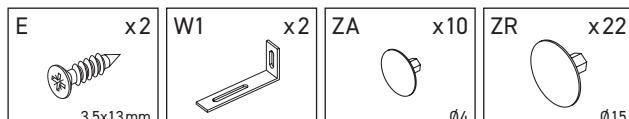
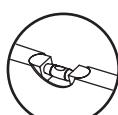


19





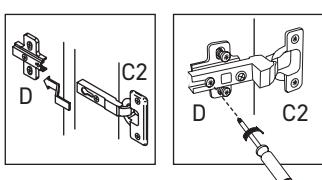
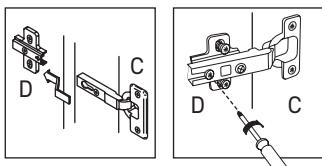
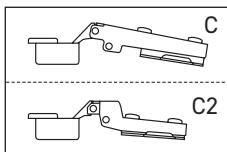
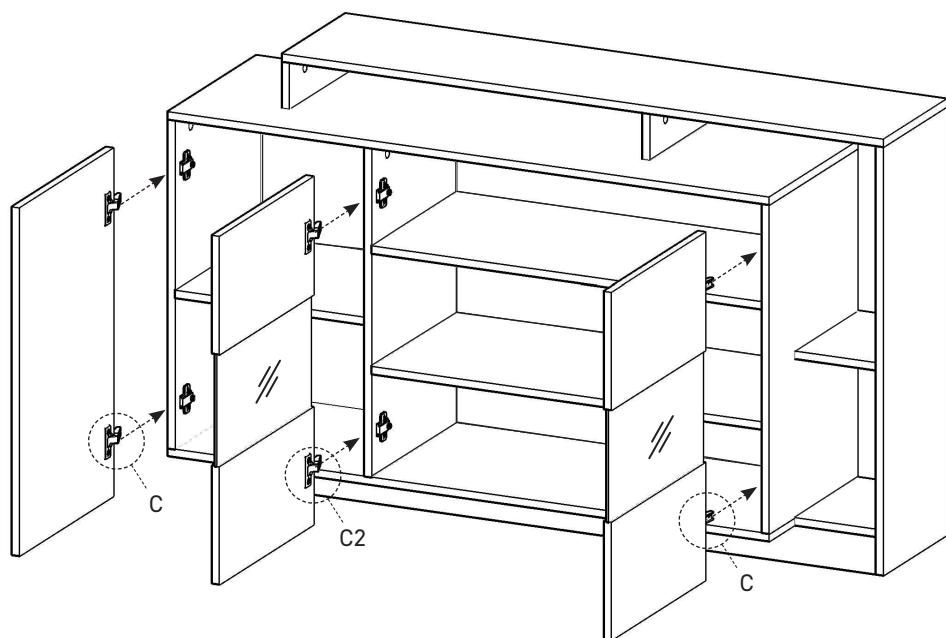
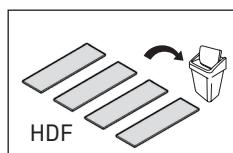
20



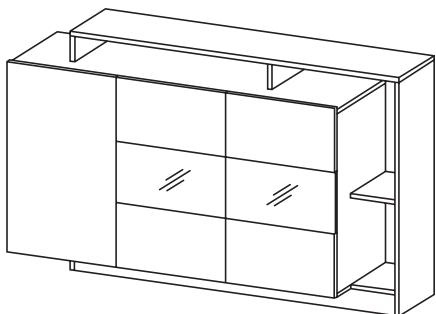
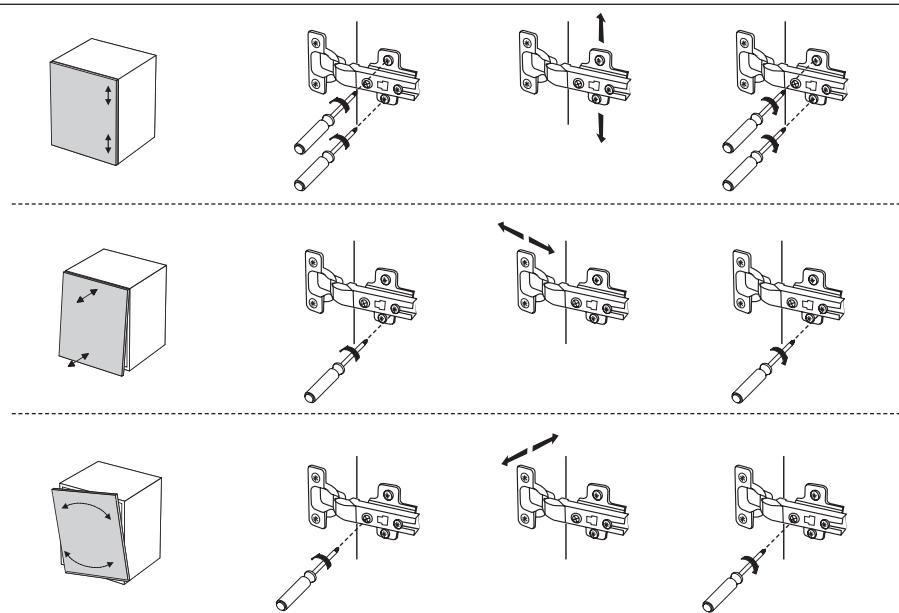
PL	Rzyko przewrócenia – mebel należy przymocować do ściany
D	Kippgefahr – diese Möbel müssen an der Wand befestigt werden
NL	Kantelgevaar – dit meubel moet aan de muur worden bevestigd
TR	Devrilme tehlikesi – bu mobilya duvara sabitlenmelidir
F	Risque de basculement – ce meuble doit impérativement être fixé au mur
CZ	Riziko překlápnání – tento nábytek musí být připevněn na zeď
HU	Felborulás veszélye – ezt a bútorral a falhoz kell rögzíteni
GB	Risk of tipping – this item must be attached to the wall
RU	Опасность опрокидывания – эту мебель необходимо крепить к стене
IT	Pericolo di ribaltamento – questo mobile deve essere fissato al muro
SK	Nebezpečenstvo prevrátenia – tento nábytok musí byť pripavený k stene
RO	Pericol de răsturnare – acest mobilier trebuie să fie atașat de perete
ES	Peligro de vuelco – este mueble debe estar fijado a la pared

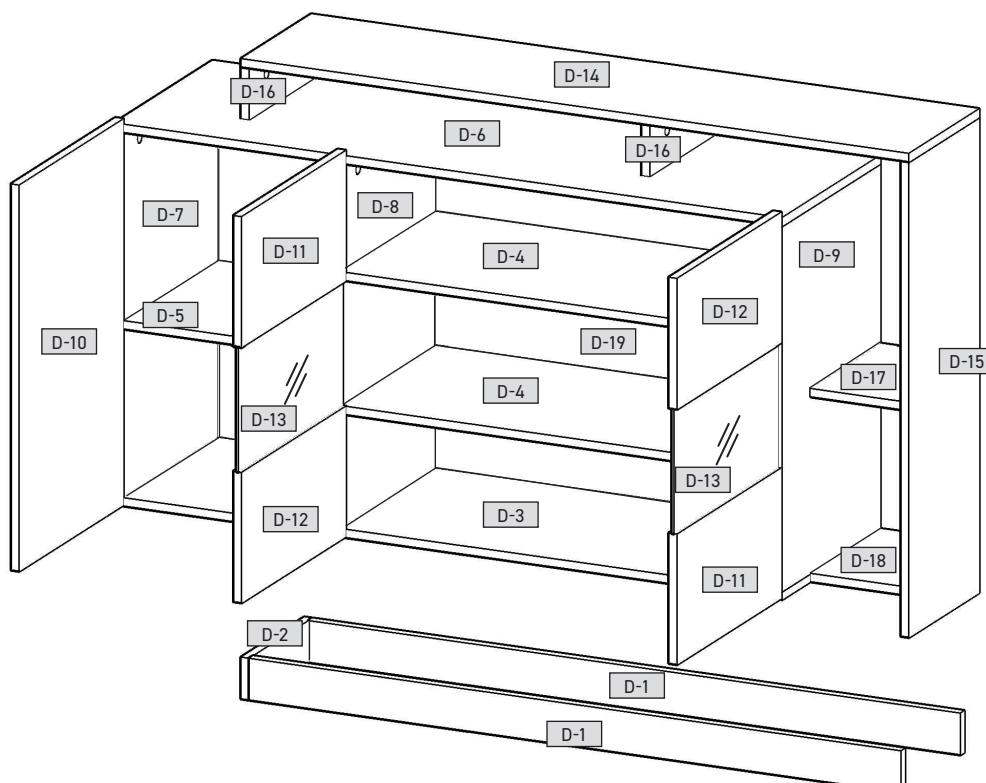
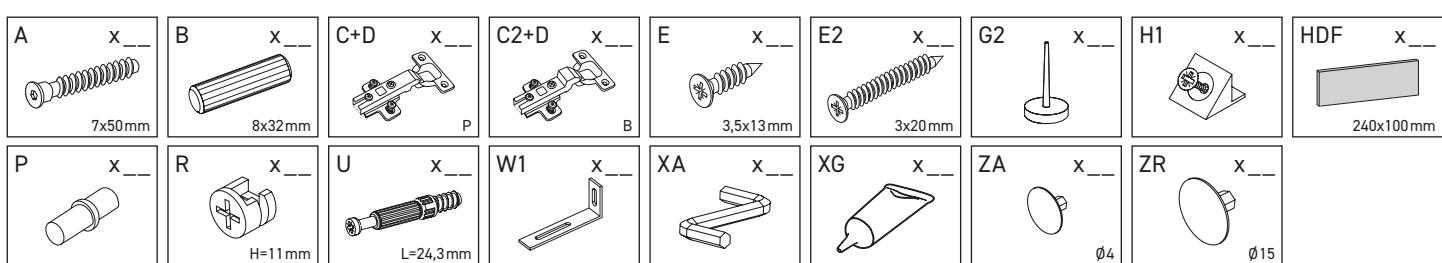


21

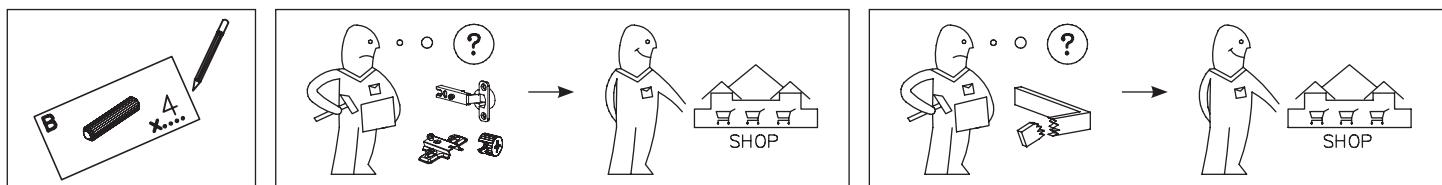


22



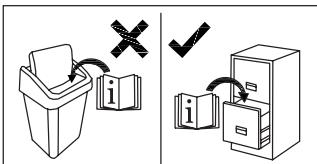
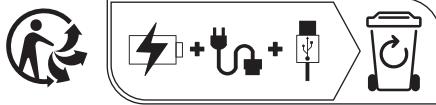
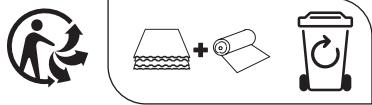
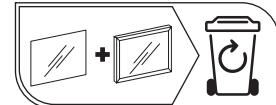
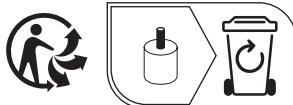
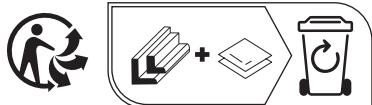
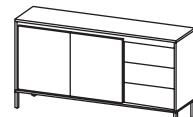
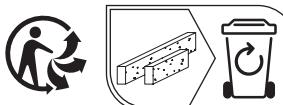
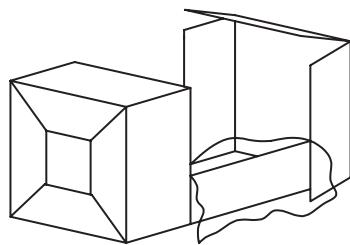
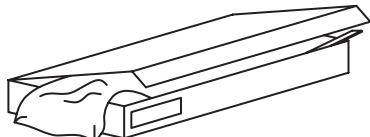


D-1	1318	80	16	x 2
D-2	270	80	16	x 1
D-3	1350	420	16	x 1
D-4	876	405	16	x 2
D-5	426	400	16	x 1
D-6	1350	420	16	x 1
D-7	700	420	16	x 1
D-8	700	405	16	x 1
D-9	700	420	16	x 1
D-10	446	740	16	x 1
D-11	446	250	16	x 2
D-12	446	250	16	x 2
D-13	444	290	4	x 2
D-14	1350	300	16	x 1
D-15	912	300	16	x 1
D-16	100	300	16	x 2
D-17	184	300	16	x 1
D-18	184	300	16	x 1
D-19	1334	714	3	x 1





Uwaga - Upozornení - Achtung - Attention - Caition - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



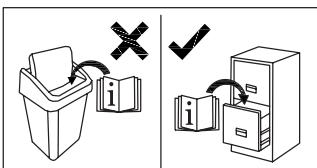
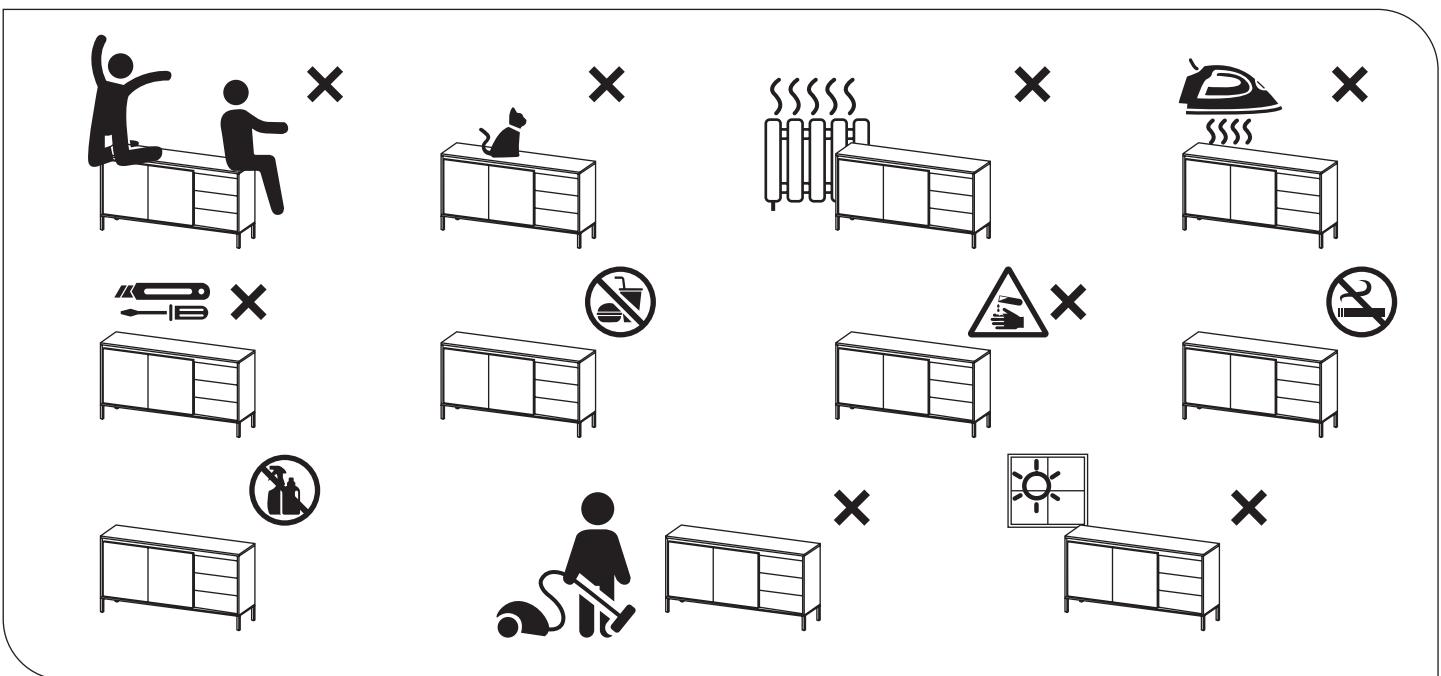
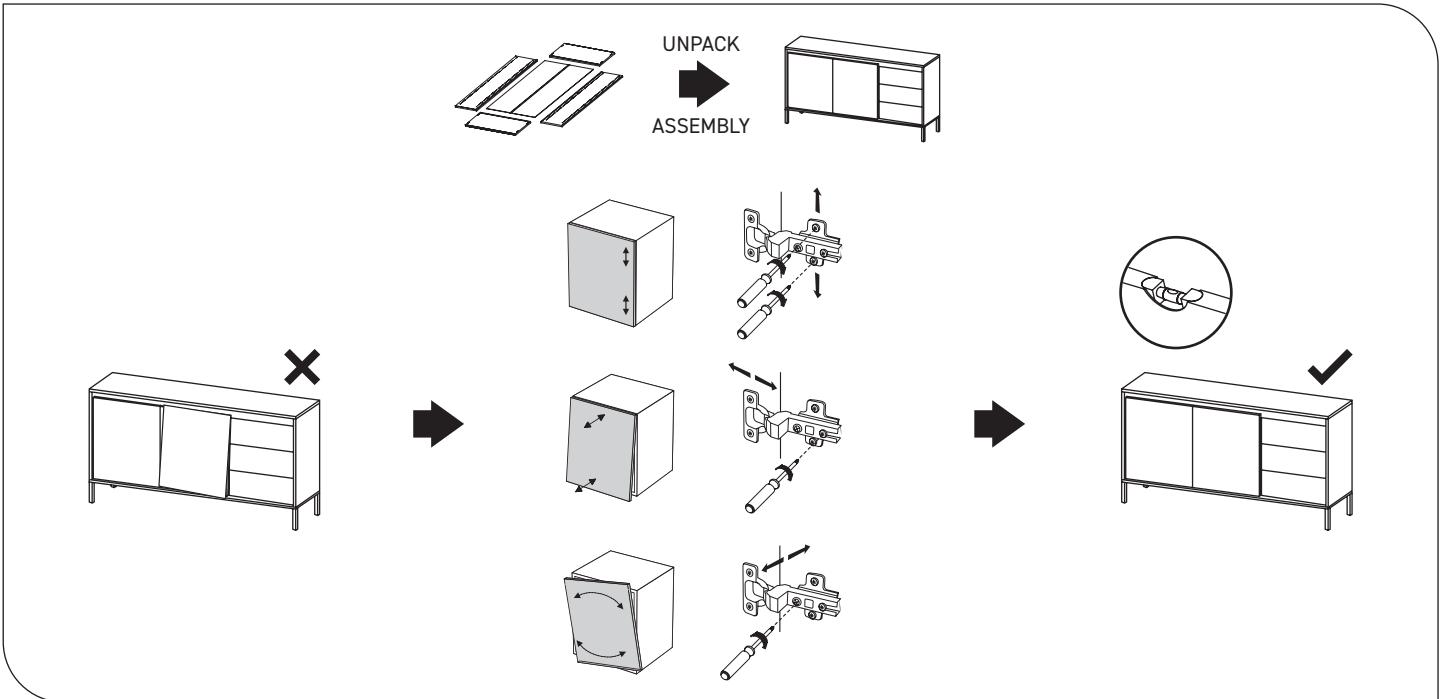
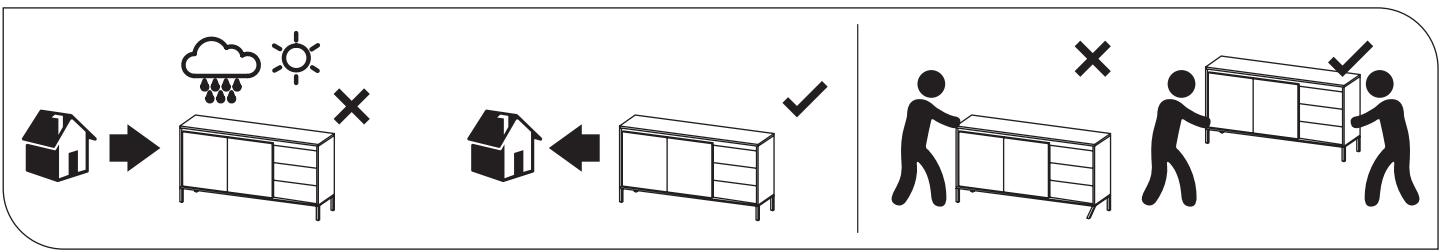
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Producer

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornení - Achtung - Attention - Caition - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretic - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.
Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl